



# 34000 E A.S.C. PLUS

# GERMAG

## SISTEMA QUALITÀ AZIENDALE

certificato in accordo alla norma  
ISO 9001:2000 e sottoposto a  
verifiche volontarie e periodiche



# 34000 E A.S.C. PLUS

**CORMAGH**



Radiocomando di serie.  
Radio remote control.  
Radiocommande de série.  
Funkfernsteuerung serienmäßig.  
Radiomando de serie.



Angolo negativo tra 1° e 2° braccio (20 gradi).  
Negative angle between 1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> boom (20 degrees).  
Angle négatif entre 1<sup>ère</sup> et 2<sup>ème</sup> bras (20 degrés).  
Negativ Winkel zwischen ersten und zweiten Arm (20 Grad).  
Angulo negativo entre 1° y 2° brazo (20 grados).



Sistema ritenzione cilindri gru chiusa.  
Cylinders locking system when crane is folded.  
Système de retenue vérin à grue fermée.  
Halteung System mit zusammengelegten Kran.  
Sistema de cierre cilindros con grúa cerrada.



Verricello tiro diretto 2500 daN (OPZIONE).  
2500 daN Winch on first line (OPTIONAL).  
Treuil de tir direct 2500 daN (OPTION).  
2500 daN Winde am ersten Seil (Auf Frage).  
Cabrestante tiro directo 2500 daN (BAJO PEDIDO).



Tutti i cilindri a sfilo singolo. Con sfilo ad alta velocità (STANDARD). Con circuito FULL POWER, massima potenza (OPZIONE).  
All the cylinders with single extension. High speed extension (STANDARD). With FULL POWER circuit, greatest power (OPTIONAL).  
Tous les cylindres à extension individuel. Avec extension à vitesse élevée (STANDARD). Avec circuit FULL POWER, maximum puissance (OPTION).  
Einzel Ausschulzylinder. Verlängerung mit Hochgeschwindigkeit (SERIENMÄSSIG). FULL POWER System für maximale Leistung (auf Frage).  
Todos los cilindros con extension propia. Extension de alta velocidad (STANDARD). Circuito FULL POWER de máxima potencia (BAJO PEDIDO).



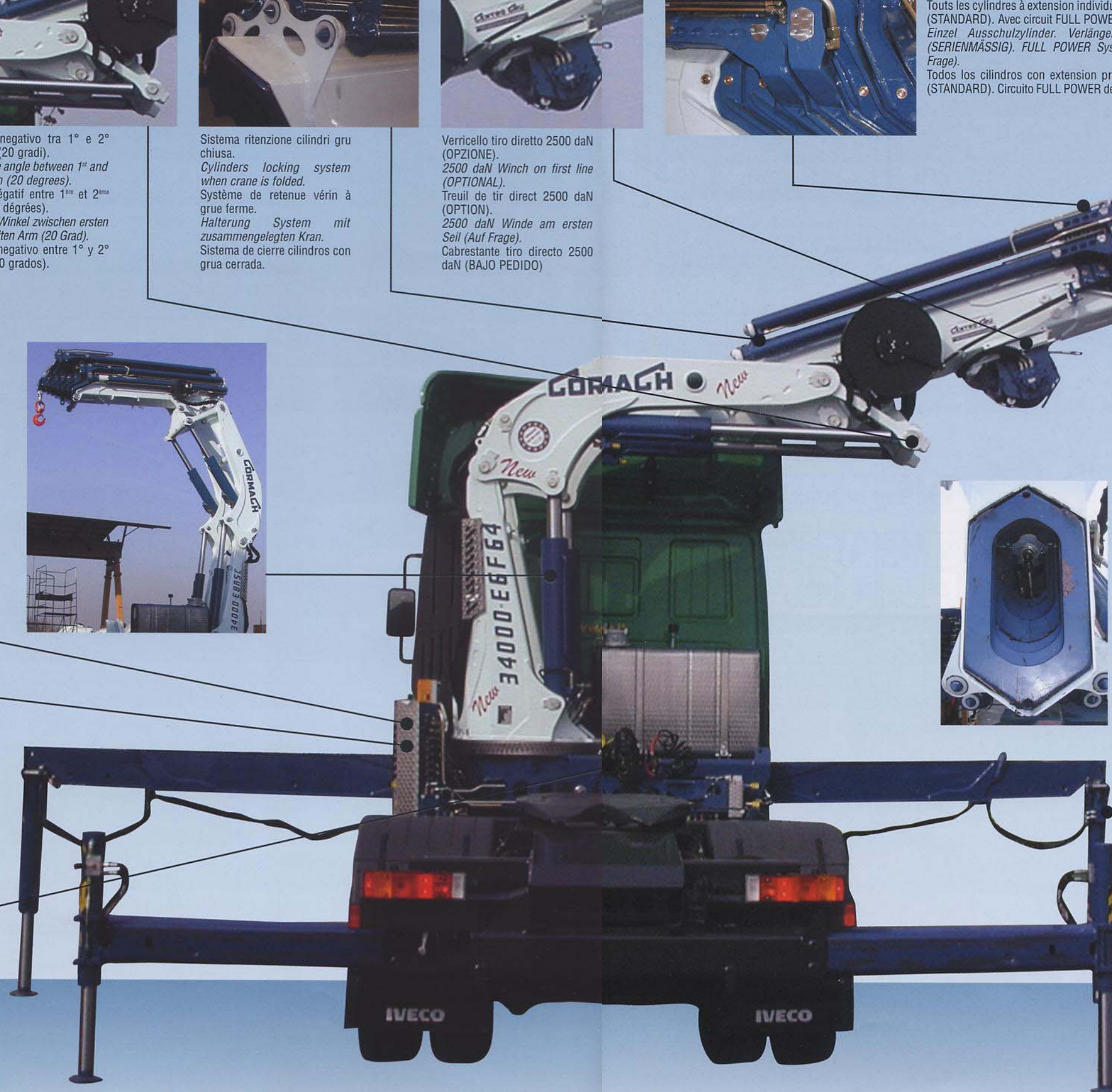
Comandi accessibili da terra. Tutti i carter in acciaio inox AISI 304.  
Controls can be reached standing on the side. All the carter are in stainless steel AISI 304.  
Commandes accessibles de terre. Tous les carter sont en acier inox AISI 304.  
Von der Seite steuerbar. Schutzplatten in Edelstahl AISI 304.  
Mandos desde el suelo. Todos los carter de acero inox AISI 304.



Distributore proporzionale DANFOSS.  
DANFOSS proportional control bank.  
Distributeur proportionnelle DANFOSS.  
DANFOSS proportionnelle Steuerventil.  
Distribuidor proporcional DANFOSS.



Scambiatore di calore.  
Heat exchanger.  
Echangeur de chaleur.  
Ölkühler.  
Refrigerador de aceite.



Angolo negativo tra prolunghe e JIB (20 gradi).  
Negative angle between extensions and JIB (20 degrees).  
Angle négatif entre extensions et JIB (20 degrés).  
Negativ Winkel zwischen Ausleger und jib (20 Grad).  
Angulo negativo entre prolongas y JIB (20 grados).

Ottava prolunga idraulica con cilindro interno.  
8<sup>th</sup> hydraulic extension with intern cylinder.  
Octave extension hydraulique avec cylindre interne.  
Die achte hydraulische Verlängerung ist mit ein internen Zylinder gesteuert.  
Prolongas n° 8 hidráulica con cilindro interior.

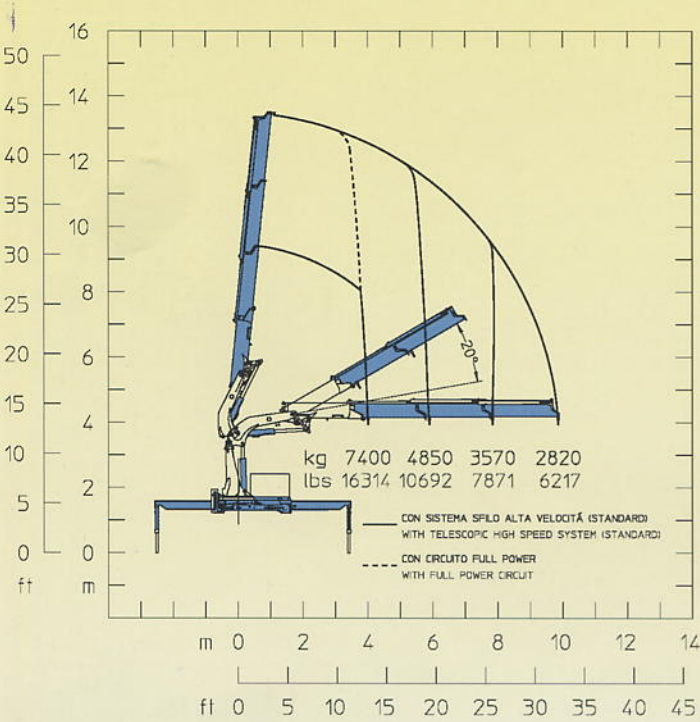


Cilindro stabilizzatore ribaltabile 180° (OPZIONE).  
180 degrees tilting stabilising cylinder (OPTIONAL).  
Cylindre stabilisateur escamotable 180 degrés (OPTION).  
Stützylinder kann 180° umgekippt werden (auf Frage).  
Cilindro estabilizador con vuelco a 180 grados (BAJO PEDIDO).

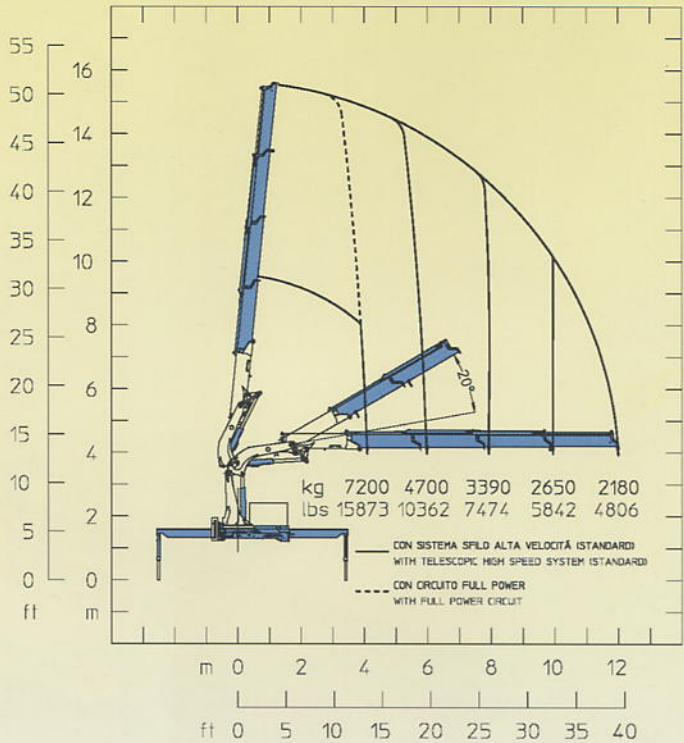




# 34000 E A.S.C. PLUS



E3



E4

STANDARD



OPTIONAL



STANDARD

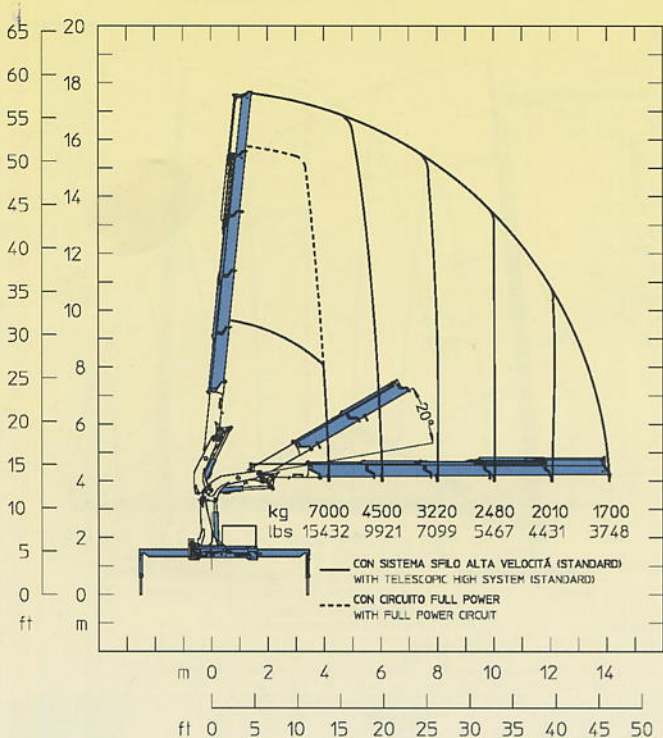


OPTIONAL

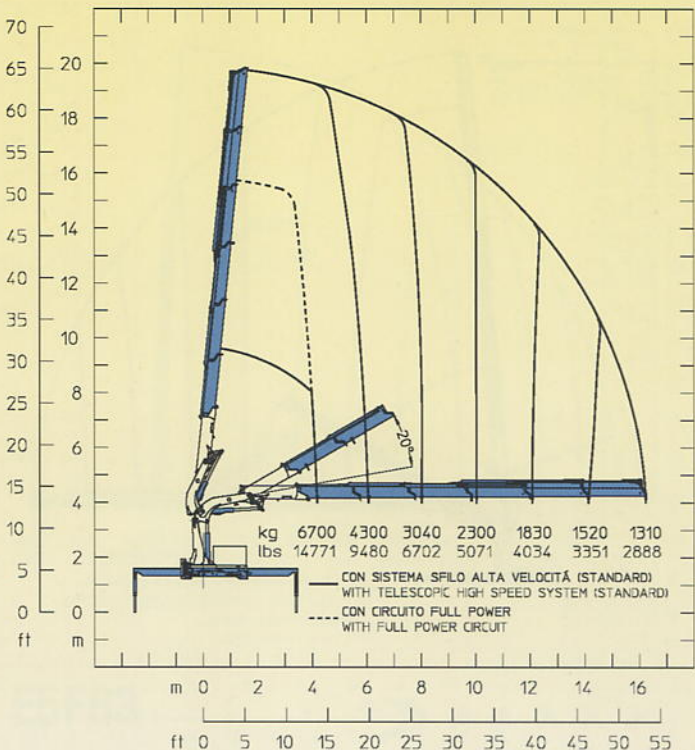


| E3                | E3                |                                                                                                                                                                                | E4                | E4                |
|-------------------|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| 34500 da N*m      | 254460 Lb*ft      | Momento statico massimo al perno torretta • Max. static moment at the turret pin<br>Moment statique max. a l'axe de la tourelle • Max. statisches ubmoment am kransaulenbolzen | 34500 da N*m      | 254460 Lb*ft      |
| 09.86 m           | 32' 4" ft         | Sbraccio idraulico • Hydraulic boom length<br>Longueur du bras hydraulique • Hydraulic reichweite                                                                              | 11.98 m           | 39' 4" ft         |
| /                 | /                 | Sbraccio con prolunghe manuali • Bomm length with manual extensions<br>Longueur du bras avec rallonges manuelles                                                               | /                 | /                 |
| 3700 da N*m       | 27290 Lb*ft       | Coppia di rotazione • Slew torque • Moment de rotation • Drehmoment                                                                                                            | 3700 da N*m       | 27290 Lb*ft       |
| ° - sec. 360 - 33 | ° - sec. 360 - 33 | Tempo di rotazione • Slewing speed • Temp de rotation • Schwenkgeschwindigkeit                                                                                                 | ° - sec. 360 - 33 | ° - sec. 360 - 33 |
| 1500+1750 m       | 4' 11" + 5' 9" ft | Uscita stabilizzatori (*) • Outriggers extensions (*)<br>Sortie des bequilles (*) • Breite der abstützung (*)                                                                  | 1500+1750 m       | 4' 11" + 5' 9" ft |
| 5630 m            | 18' 6" ft         | Larghezza stabilizzatori (**) • Outriggers width (**)<br>Largeur des bequilles (**) • Breite der abstützung (**)                                                               | 5630 m            | 18' 6" ft         |
| 1220 m            | 4' 0" ft          | Lunghezza • Length • Longueur • Länge                                                                                                                                          | 1220 m            | 4' 0" ft          |
| 2550 m            | 8' 4" ft          | Larghezza • Width • Largeur • Breite                                                                                                                                           | 2550 m            | 8' 4" ft          |
| 2250 m            | 7' 5" ft          | Altezza • Height • Huteur • Höhe                                                                                                                                               | 2250 m            | 7' 5" ft          |
| 3530 Kg           | 7782 lbs          | Peso (senza olio e montaggio) • Weight (without oil and fitting)<br>Poids (sans huile et montage) • Gewicht (ohne öl und ohne)                                                 | 3720 Kg           | 8201 lbs          |
| 60 l. min         | 16 us gal min     | Portata pompa (***) • Pump delivery (***) • Capacité de la pompe (***) • Pumpenheistung (***)                                                                                  | 60 l. min         | 16 us gal min     |
| 280 bar           | 4061 psi          | Pressione • Pressure • Pression • Druck                                                                                                                                        | 280 bar           | 4061 psi          |
| 160 l             | 42 Us gal         | Capacità serbatoio olio • Oil tank capacity • Capacité de reservoir d'huile • Öl tank inhalt                                                                                   | 160 l             | 42 Us gal         |

Opzione • Option • Option • Option: (\*) 2100 + 2350 (6' 11" + 7' 9") - (\*\*) 6830 (22' 5") - (\*\*\*\*) 80 (21)



E5



E6

STANDARD



OPTIONAL



STANDARD



OPTIONAL

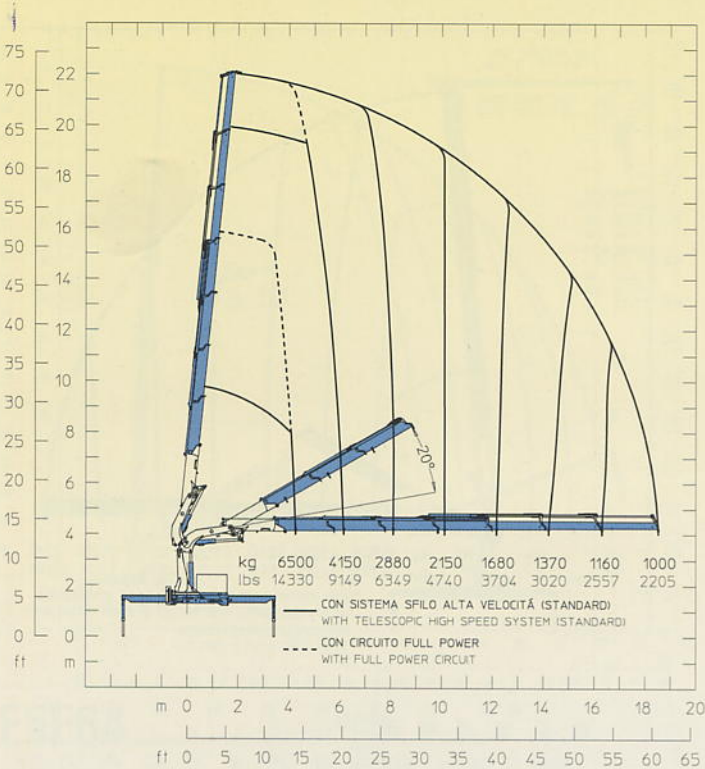


| E5                | E5                |                                                                                                                                                                                | E6                | E6                |
|-------------------|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| 34500 da N*m      | 254460 Lb*ft      | Momento statico massimo al perno torretta • Max. static moment at the turret pin<br>Moment statique max. a l'axe de la tourelle • Max. statisches ubmoment am kranseulenbolzen | 34500 da N*m      | 254460 Lb*ft      |
| 14.09 m           | 46' 3" ft         | Sbraccio idraulico • Hydraulic boom length<br>Longueur du bras hydraulique • Hydraulic reichweite                                                                              | 16.23 m           | 53' 3" ft         |
| /                 | /                 | Sbraccio con prolunghe manuali • Bomm length with manual extensions<br>Longueur du bras avec rallonges manuelles                                                               | /                 | /                 |
| 3700 da N*m       | 27290 Lb*ft       | Coppia di rotazione • Slew torque • Moment de rotation • Drehmoment                                                                                                            | 3700 da N*m       | 27290 Lb*ft       |
| ° - sec. 360 - 33 | ° - sec. 360 - 33 | Tempo di rotazione • Slewing speed • Temp de rotation • Schwenkgeschwindigkeit                                                                                                 | ° - sec. 360 - 33 | ° - sec. 360 - 33 |
| 1500+1750 m       | 4' 11" + 5' 9" ft | Uscita stabilizzatori (*) • Outriggers extensions (*)<br>Sortie des bequilles (*) • Breite der abstützung (*)                                                                  | 1500+1750 m       | 4' 11" + 5' 9" ft |
| 5630 m            | 18' 6" ft         | Larghezza stabilizzatori (**) • Outriggers width (**)<br>Largeur des bequilles (**) • Breite der abstützung (**)                                                               | 5630 m            | 18' 6" ft         |
| 1220 m            | 4' 0" ft          | Lunghezza • Length • Longeur • Länge                                                                                                                                           | 1220 m            | 4' 0" ft          |
| 2550 m            | 8' 4" ft          | Larghezza • Width • Largeur • Breite                                                                                                                                           | 2550 m            | 8' 4" ft          |
| 2250 m            | 7' 5" ft          | Altezza • Heigth • Huteur • Höhe                                                                                                                                               | 2250 m            | 7' 5" ft          |
| 3890 Kg           | 8576 lbs          | Peso (senza olio e montaggio) • Weight (without oil and fitting)<br>Poids (sans huile et montage) • Gewicht (ohne öl und ohne)                                                 | 4070 Kg           | 8973 lbs          |
| 60 l. min         | 16 us gal min     | Portata pompa (***) • Pump delivery (***) • Capacité de la pompe (***) • Pumpenheistung (***)                                                                                  | 60 l. min         | 16 us gal min     |
| 280 bar           | 4061 psi          | Pressione • Pressure • Pression • Druck                                                                                                                                        | 280 bar           | 4061 psi          |
| 160 l             | 42 Us gal         | Capacità serbatoio olio • Oil tank capacity • Capacité de reservoir d'huile • Öl tank inhalt                                                                                   | 160 l             | 42 Us gal         |

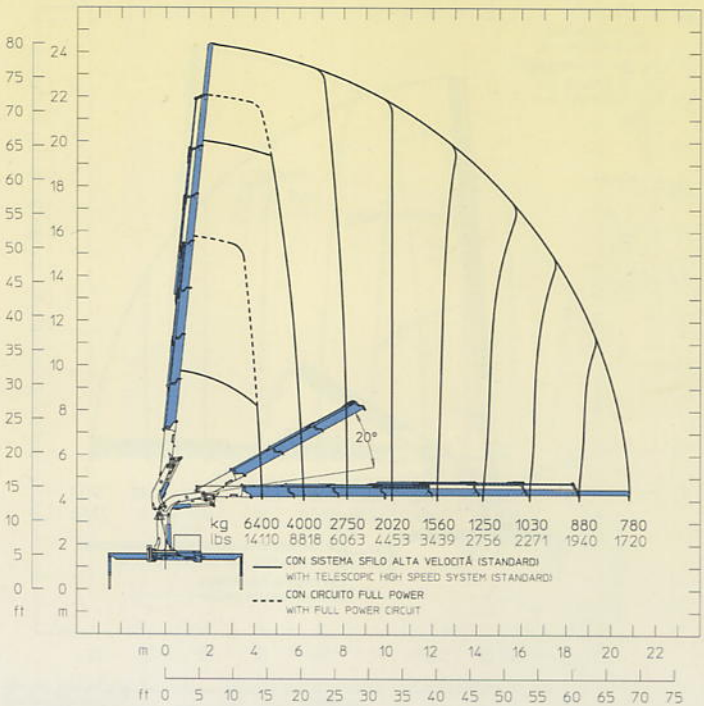
Opzione • Option • Option • Option: (\*) 2100 + 2350 (6' 11" + 7' 9") - (\*\*) 6830 (22' 5") - (\*\*\*) 80 (21)



# 34000 E A.S.C. PLUS



E7



E8

## STANDARD



## OPTIONAL



## STANDARD



## OPTIONAL



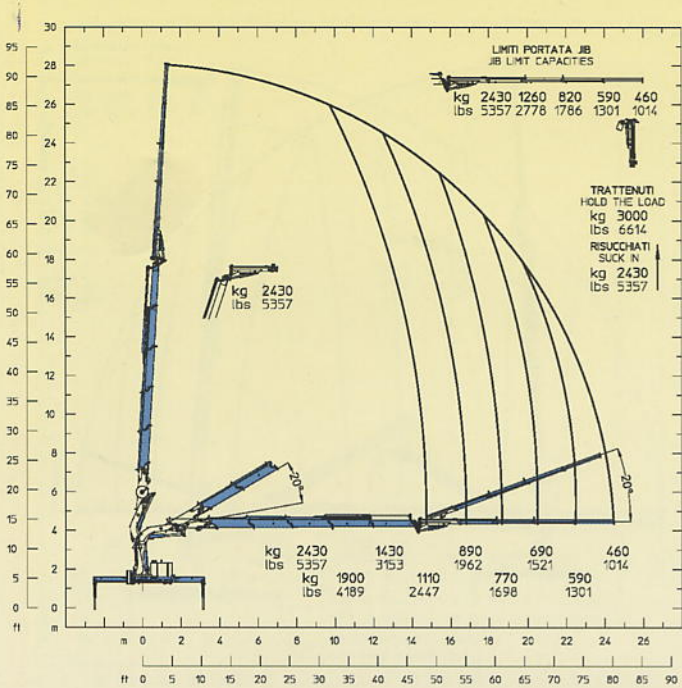
| E7                | E7                |                                                                                                                                                                                | E8                | E8                |
|-------------------|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| 34500 da N*m      | 254460 Lb*ft      | Momento statico massimo al perno torretta • Max. static moment at the turret pin<br>Moment statique max. a l'axe de la tourelle • Max. statisches ubmoment am kranseulenbolzen | 34500 da N*m      | 254460 Lb*ft      |
| 18.52 m           | 60' 9" ft         | Sbraccio idraulico • Hydraulic boom length<br>Longueur du bras hydraulique • Hydraulic reichweite                                                                              | 20.81 m           | 68' 3" ft         |
| /                 | /                 | Sbraccio con prolunghe manuali • Boom length with manual extensions<br>Longueur du bras avec rallonges manuelles                                                               | /                 | /                 |
| 3700 da N*m       | 27290 Lb*ft       | Coppia di rotazione • Slew torque • Moment de rotation • Drehmoment                                                                                                            | 3700 da N*m       | 27290 Lb*ft       |
| ° - sec. 360 - 33 | ° - sec. 360 - 33 | Tempo di rotazione • Slewing speed • Temp de rotation • Schwenkgeschwindigkeit                                                                                                 | ° - sec. 360 - 33 | ° - sec. 360 - 33 |
| 1500+1750 m       | 4' 11" + 5' 9" ft | Uscita stabilizzatori (*) • Outriggers extensions (*)<br>Sortie des bequilles (*) • Breite der abstützung (*)                                                                  | 1500+1750 m       | 4' 11" + 5' 9" ft |
| 5630 m            | 18' 6" ft         | Larghezza stabilizzatori (**) • Outriggers width (**)<br>Largeur des bequilles (**) • Breite der abstützung (**)                                                               | 5630 m            | 18' 6" ft         |
| 1220 m            | 4' 0" ft          | Lunghezza • Length • Longueur • Länge                                                                                                                                          | 1220 m            | 4' 0" ft          |
| 2550 m            | 8' 4" ft          | Larghezza • Width • Largeur • Breite                                                                                                                                           | 2550 m            | 8' 4" ft          |
| 2250 m            | 7' 5" ft          | Altezza • Height • Hauteur • Höhe                                                                                                                                              | 2250 m            | 7' 5" ft          |
| 4240 Kg           | 9384 lbs          | Peso (senza olio e montaggio) • Weight (without oil and fitting)<br>Poids (sans huile et montage) • Gewicht (ohne öl und ohne)                                                 | 4370 Kg           | 9634 lbs          |
| 60 l. min         | 16 us gal min     | Portata pompa (***) • Pump delivery (***) • Capacité de la pompe (***) • Pumpenleistung (***)                                                                                  | 60 l. min         | 16 us gal min     |
| 280 bar           | 4061 psi          | Pressione • Pressure • Pression • Druck                                                                                                                                        | 280 bar           | 4061 psi          |
| 160 l             | 42 Us gal         | Capacità serbatoio olio • Oil tank capacity • Capacité de reservoir d'huile • Öl tank inhalt                                                                                   | 160 l             | 42 Us gal         |

Opzione • Option • Option • Option: (\*) 2100 + 2350 (6' 11" + 7' 9") - (\*\*) 6830 (22' 5") - (\*\*\*) 80 (21)

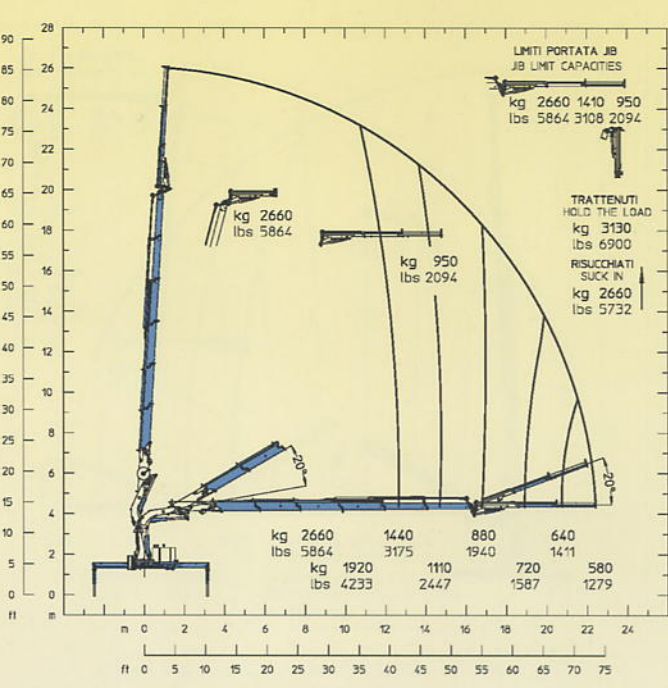
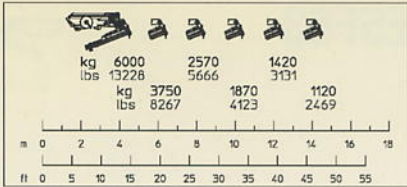
**Opzione • Option • Option • Option: (\*) 2100 + 2350 (6' 11" + 7' 9") - (\*\*) 6830 (22' 5") - (\*\*\*\*) 80 (21)**



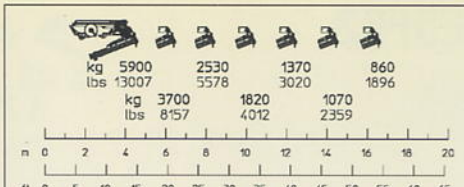
# 34000 E A.S.C. PLUS



E5F64



E6F62



STANDARD



OPTIONAL



STANDARD

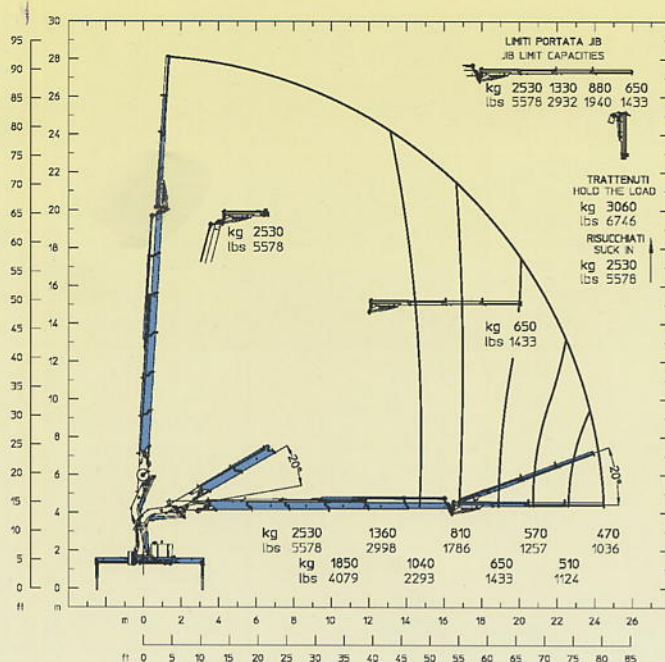


OPTIONAL

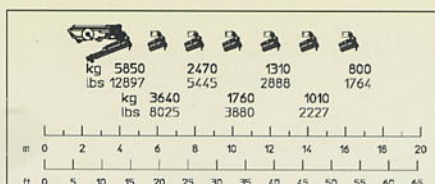


| E5F64             | E5F64             |                                                                                                                                                                                | E6F62             | E6F62             |
|-------------------|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| 34500 da N*m      | 254460 Lb*ft      | Momento statico massimo al perno torretta • Max. static moment at the turret pin<br>Moment statique max. a l'axe de la tourelle • Max. statisches ubmoment am kranseulenbolzen | 34500 da N*m      | 254460 Lb*ft      |
| 24.45 m           | 80' 3" ft         | Sbraccio idraulico • Hydraulic boom length<br>Longueur du bras hydraulique • Hydraulic reichweite                                                                              | 22.43 m           | 73' 7" ft         |
| /                 | /                 | Sbraccio con prolunghe manuali • Bomm length with manual extensions<br>Longueur du bras avec rallonges manuelles                                                               | /                 | /                 |
| 3700 da N*m       | 27290 Lb*ft       | Coppia di rotazione • Slew torque • Moment de rotation • Drehmoment                                                                                                            | 3700 da N*m       | 27290 Lb*ft       |
| ° - sec. 360 - 33 | ° - sec. 360 - 33 | Tempo di rotazione • Slewing speed • Temp de rotation • Schwenkgeschwindigkeit                                                                                                 | ° - sec. 360 - 33 | ° - sec. 360 - 33 |
| 1500+1750 m       | 4' 11" + 5' 9" ft | Uscita stabilizzatori (*) • Outriggers extensions (*)<br>Sortie des bequilles (*) • Breite der abstützung (*)                                                                  | 1500+1750 m       | 4' 11" + 5' 9" ft |
| 5630 m            | 18' 6" ft         | Larghezza stabilizzatori (**) • Outriggers width (**)<br>Largeur des bequilles (**) • Breite der abstützung (**)                                                               | 5630 m            | 18' 6" ft         |
| 1220 m            | 4' 0" ft          | Lunghezza • Length • Longueur • Länge                                                                                                                                          | 1220 m            | 4' 0" ft          |
| 2550 m            | 8' 4" ft          | Larghezza • Width • Largeur • Breite                                                                                                                                           | 2550 m            | 8' 4" ft          |
| 2510 m            | 8' 3" ft          | Altezza • Height • Huteur • Höhe                                                                                                                                               | 2510 m            | 8' 3" ft          |
| 4740 Kg           | 10450 lbs         | Peso (senza olio e montaggio) • Weight (without oil and fitting)<br>Poids (sans huile et montage) • Gewicht (ohne öl und ohne)                                                 | 4790 Kg           | 10560 lbs         |
| 60 l. min         | 16 us gal min     | Portata pompa (***) • Pump delivery (***) • Capacité de la pompe (***) • Pumpenleistung (***)                                                                                  | 60 l. min         | 16 us gal min     |
| 280 bar           | 4061 psi          | Pressione • Pressure • Pression • Druck                                                                                                                                        | 280 bar           | 4061 psi          |
| 160 l             | 42 Us gal         | Capacità serbatoio olio • Oil tank capacity • Capacité de reservoir d'huile • Öl tank inhalt                                                                                   | 160 l             | 42 Us gal         |

Opzione • Option • Option • Option: (\*) 2100 + 2350 (6' 11" + 7' 9") - (\*\*) 6830 (22' 5") - (\*\*\*) 80 (21)



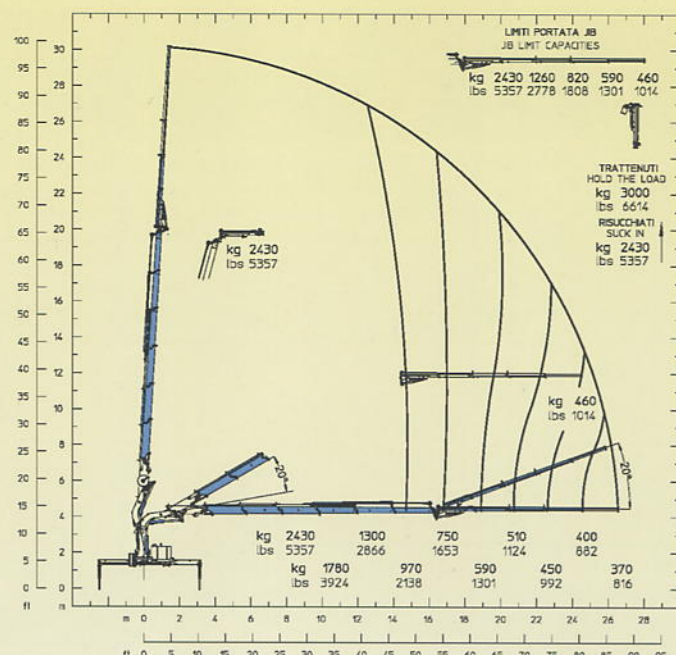
## E6F63



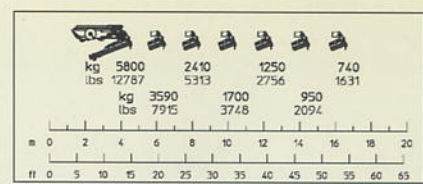
### STANDARD



### OPTIONAL



## E6F64



### STANDARD



### OPTIONAL



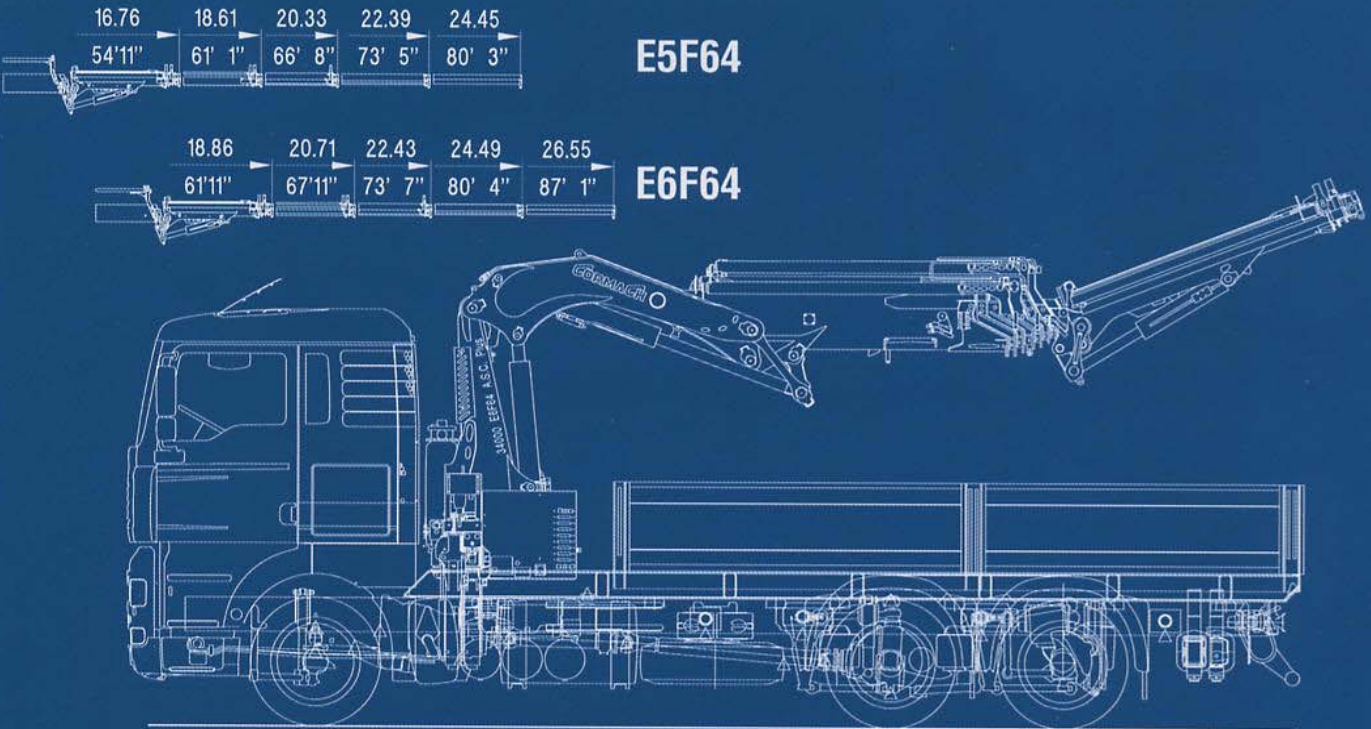
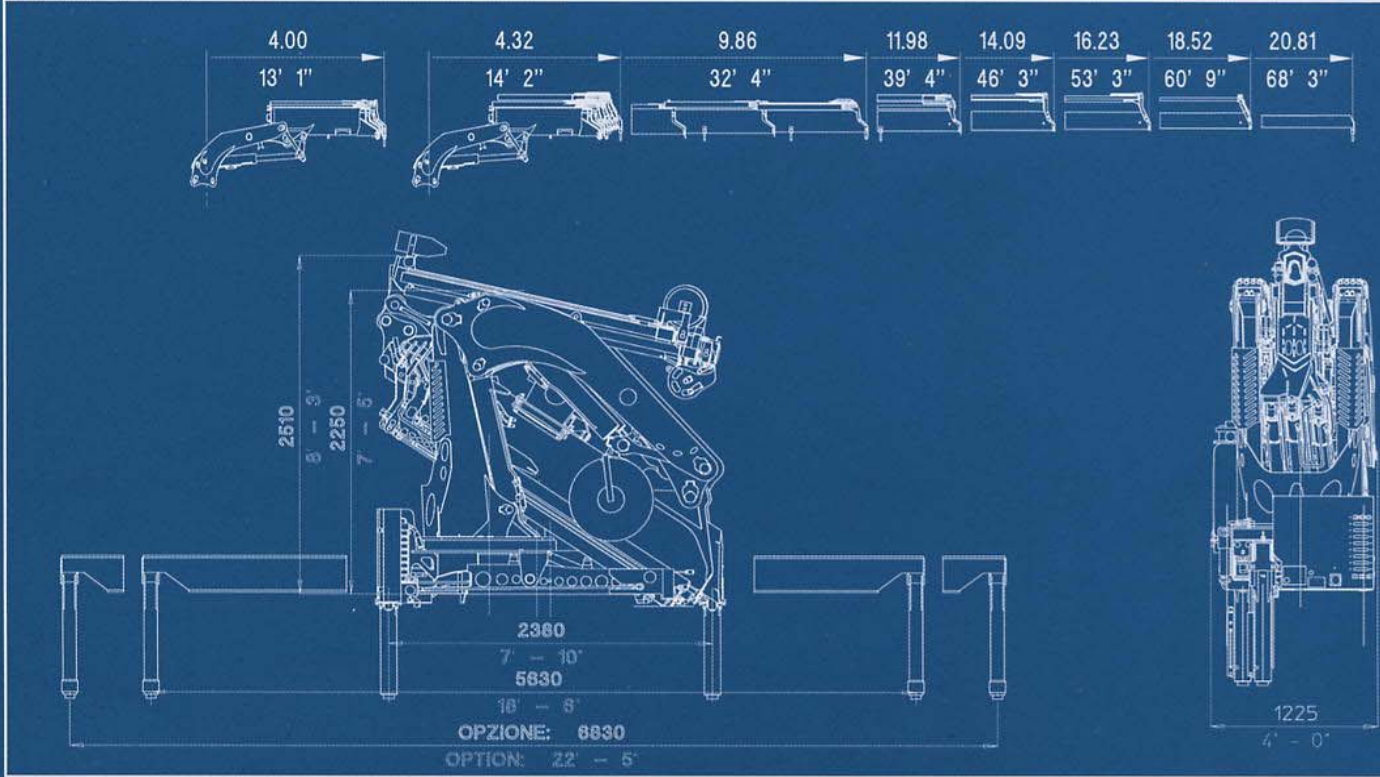
| E6F63             | E6F63             |                                                                                                                                                                                 | E6F64             | E6F64             |
|-------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| 34500 da N*m      | 254460 Lb*ft      | Momento statico massimo al perno torretta • Max. static moment at the turret pin<br>Moment statique max. a l'axe de la tourelle • Max. statisches ubmoment am kran Saulenbolzen | 34500 da N*m      | 254460 Lb*ft      |
| 24.49 m           | 80' 4" ft         | Sbraccio idraulico • Hydraulic boom length<br>Longueur du bras hydraulique • Hydraulic reichweite                                                                               | 26.55 m           | 87' 1" ft         |
| /                 | /                 | Sbraccio con prolunghe manuali • Boom length with manual extensions<br>Longueur du bras avec rallonges manuelles                                                                | /                 | /                 |
| 3700 da N*m       | 27290 Lb*ft       | Coppia di rotazione • Slew torque • Moment de rotation • Drehmoment                                                                                                             | 3700 da N*m       | 27290 Lb*ft       |
| ° - sec. 360 - 33 | ° - sec. 360 - 33 | Tempo di rotazione • Slewing speed • Temp de rotation • Schwenkgeschwindigkeit                                                                                                  | ° - sec. 360 - 33 | ° - sec. 360 - 33 |
| 1500+1750 m       | 4' 11" + 5' 9" ft | Uscita stabilizzatori (*) • Outriggers extensions (*)<br>Sortie des bequilles (*) • Breite der abstützung (*)                                                                   | 1500+1750 m       | 4' 11" + 5' 9" ft |
| 5630 m            | 18' 6" ft         | Larghezza stabilizzatori (**) • Outriggers width (**)<br>Largeur des bequilles (**) • Breite der abstützung (**)                                                                | 5630 m            | 18' 6" ft         |
| 1220 m            | 4' 0" ft          | Lunghezza • Length • Longeur • Länge                                                                                                                                            | 1220 m            | 4' 0" ft          |
| 2550 m            | 8' 4" ft          | Larghezza • Width • Largeur • Breite                                                                                                                                            | 2550 m            | 8' 4" ft          |
| 2510 m            | 8' 3" ft          | Altezza • Height • Huteur • Höhe                                                                                                                                                | 2510 m            | 8' 3" ft          |
| 4860 Kg           | 10714 lbs         | Peso (senza olio e montaggio) • Weight (without oil and fitting)<br>Poids (sans huile et montage) • Gewicht (ohne öl und ohne)                                                  | 4920 Kg           | 10847 lbs         |
| 60 l. min         | 16 us gal min     | Portata pompa (***) • Pump delivery (***) • Capacité de la pompe (***) • Pumpenheistung (***)                                                                                   | 60 l. min         | 16 us gal min     |
| 280 bar           | 4061 psi          | Pressione • Pressure • Pression • Druck                                                                                                                                         | 280 bar           | 4061 psi          |
| 160 l             | 42 Us gal         | Capacità serbatoio olio • Oil tank capacity • Capacité de reservoir d'huile • Öl tank inhalt                                                                                    | 160 l             | 42 Us gal         |

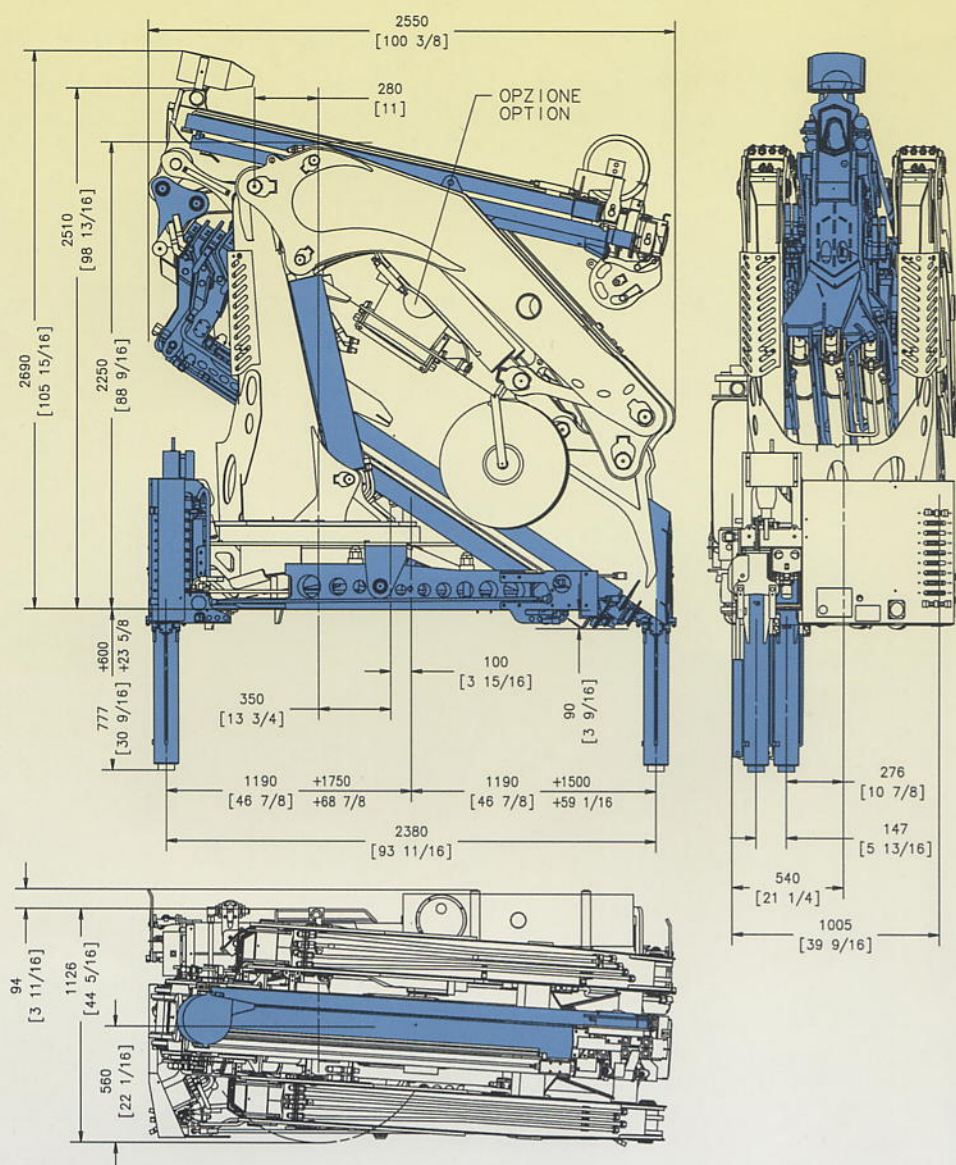
Opzione • Option • Option • Option: (\*) 2100 + 2350 (6' 11" + 7' 9") - (\*\*) 6830 (22' 5") - (\*\*\*) 80 (21)

# 34000 E A.S.C. PLUS



| E3     |       | E4      |       | E5      |       | E6      |       | E7      |       | E8      |       | E5F62   |      | E5F63   |      | E5F64  |      | E6F62   |      | E6F63   |      | E6F64  |      |
|--------|-------|---------|-------|---------|-------|---------|-------|---------|-------|---------|-------|---------|------|---------|------|--------|------|---------|------|---------|------|--------|------|
| m      | kg    | m       | kg    | m       | kg    | m       | kg    | m       | kg    | m       | kg    | m       | kg   | m       | kg   | m      | kg   | m       | kg   | m       | kg   | m      | kg   |
| ft     | lbs   | ft      | lbs   | ft      | lbs   | ft      | lbs   | ft      | lbs   | ft      | lbs   | ft      | lbs  | ft      | lbs  | ft     | lbs  | ft      | lbs  | ft      | lbs  | ft     | lbs  |
| 4.00   | 7400  | 4.08    | 7200  | 4.15    | 7000  | 4.19    | 6700  | 4.27    | 6500  | 4.32    | 6400  | 8.60    | 2660 | 8.68    | 2530 | 8.76   | 2430 | 8.60    | 2660 | 8.68    | 2530 | 8.76   | 2430 |
| 13' 1" | 16314 | 13' 5"  | 15873 | 13' 7"  | 15432 | 13' 9"  | 14771 | 14' 0"  | 14330 | 14' 2"  | 14110 | 28' 3"  | 5864 | 28' 6"  | 5578 | 28' 9" | 5357 | 28' 3"  | 5864 | 28' 6"  | 5578 | 28' 9" | 5357 |
| 5.89   | 4850  | 5.97    | 4700  | 6.03    | 4500  | 6.07    | 4300  | 6.15    | 4150  | 6.21    | 4000  | 10.55   | 2050 | 10.63   | 1970 | 10.71  | 1900 | 10.55   | 1920 | 10.63   | 1850 | 10.71  | 1780 |
| 19' 4" | 10692 | 19' 7"  | 10362 | 19' 9"  | 9921  | 19' 11" | 9480  | 20' 2"  | 9149  | 20' 4"  | 8818  | 34' 7"  | 4519 | 34' 11" | 4343 | 35' 2" | 4189 | 34' 7"  | 4233 | 34' 11" | 4079 | 35' 2" | 3924 |
| 7.84   | 3570  | 7.92    | 3390  | 7.98    | 3220  | 8.02    | 3040  | 8.10    | 2880  | 8.16    | 2750  | 12.57   | 1570 | 12.65   | 1500 | 12.73  | 1430 | 12.57   | 1440 | 12.65   | 1360 | 12.73  | 1300 |
| 25' 9" | 7871  | 25' 12" | 7474  | 26' 2"  | 7099  | 26' 4"  | 6702  | 26' 7"  | 6349  | 26' 9"  | 6063  | 41' 3"  | 3461 | 41' 6"  | 3307 | 41' 9" | 3153 | 41' 3"  | 3175 | 41' 6"  | 2998 | 41' 9" | 2866 |
| 9.86   | 2820  | 9.94    | 2650  | 10.00   | 2480  | 10.04   | 2300  | 10.12   | 2150  | 10.18   | 2020  | 14.61   | 1250 | 14.69   | 1180 | 14.77  | 1110 | 14.61   | 1110 | 14.69   | 1040 | 14.77  | 970  |
| 32' 4" | 6217  | 32' 7"  | 5842  | 32' 10" | 5467  | 32' 11" | 5071  | 33' 2"  | 4740  | 33' 5"  | 4453  | 47' 11" | 2756 | 48' 2"  | 2601 | 48' 5" | 2447 | 47' 11" | 2447 | 48' 2"  | 2293 | 48' 5" | 2138 |
|        |       | 11.98   | 2180  | 12.04   | 2010  | 12.08   | 1830  | 12.16   | 1680  | 12.22   | 1560  | 16.75   | 1020 | 16.73   | 950  | 16.82  | 890  | 16.66   | 880  | 16.74   | 810  | 16.82  | 750  |
|        |       | 39' 4"  | 4806  | 39' 6"  | 4431  | 39' 8"  | 4034  | 39' 11" | 3704  | 40' 1"  | 3439  | 54' 11" | 2249 | 54' 11" | 2094 | 55' 2" | 1962 | 54' 8"  | 1940 | 54' 11" | 1786 | 55' 2" | 1653 |
|        |       |         |       | 14.09   | 1700  | 14.13   | 1520  | 14.21   | 1370  | 14.27   | 1250  | 18.50   | 910  | 18.58   | 840  | 18.66  | 770  | 18.86   | 720  | 18.84   | 650  | 18.92  | 590  |
|        |       |         |       | 46' 3"  | 3748  | 46' 4"  | 3351  | 46' 7"  | 3020  | 46' 10" | 2756  | 60' 8"  | 2006 | 60' 11" | 1852 | 61' 3" | 1698 | 61' 11" | 1587 | 61' 10" | 1433 | 62' 1" | 1301 |
|        |       |         |       |         |       | 16.23   | 1310  | 16.31   | 1160  | 16.37   | 1030  | 20.33   | 820  | 20.41   | 750  | 20.49  | 690  | 20.59   | 640  | 20.67   | 570  | 20.75  | 510  |
|        |       |         |       |         |       | 53' 3"  | 2888  | 53' 6"  | 2557  | 53' 8"  | 2271  | 66' 8"  | 1808 | 66' 12" | 1653 | 67' 3" | 1521 | 67' 7"  | 1411 | 67' 10" | 1257 | 68' 1" | 1124 |
|        |       |         |       |         |       |         |       | 18.52   | 1000  | 18.58   | 880   |         |      | 22.39   | 650  | 22.47  | 590  | 22.43   | 580  | 22.51   | 510  | 22.59  | 450  |
|        |       |         |       |         |       |         |       | 60' 9"  | 2205  | 60' 11" | 1940  |         |      | 73' 5"  | 1433 | 73' 9" | 1301 | 73' 7"  | 1279 | 73' 10" | 1124 | 74' 1" | 992  |
|        |       |         |       |         |       |         |       |         |       | 20.81   | 780   |         |      |         |      | 24.45  | 460  |         |      | 24.49   | 470  | 24.57  | 400  |
|        |       |         |       |         |       |         |       |         |       | 68' 3"  | 1720  |         |      |         |      | 80' 3" | 1014 |         |      | 80' 4"  | 1036 | 80' 7" | 882  |
|        |       |         |       |         |       |         |       |         |       |         |       |         |      |         |      |        |      |         |      |         |      | 26.55  | 370  |
|        |       |         |       |         |       |         |       |         |       |         |       |         |      |         |      |        |      |         |      |         |      | 87' 1" | 816  |





Radiocomando  
Radio remote control  
Radiocommandes  
Funkfernsteuerung  
Radiomando



Distributore proporzionale DANFOSS  
DANFOSS flow and pressure compensated control valve  
Distributeur proportionnel DANFOSS  
DANFOSS proportional Steuerventil  
Distribudor proporsional DANFOSS



Rotazione 180° o 400°  
Rotation: 180° or 400°  
Rotation: 180° o 400°  
Drehung: 180° oder 400°  
Rotation: 180° o 400°



Limitatore di momento  
Load limiting device  
Limiteur de charge  
Über lastabschal tungssystem  
Limitador de carga



Stabilizzatori gru base girevoli  
Tilt up outriggers  
Bequilles tournants  
Drehbare stützen  
Estabilizadores giratorios de la grua base



Stabilizzatori gru base estendibili idraulicamente  
Outriggers with hydraulic extension  
Stabilisateurs avec extension hydraulique  
Hydraulisch ausfahrbare stützen  
Estabilizadores grua de base desplegadas hidraulicamente



Comando supplementare non attivato  
Additional free section not activated  
Section du distributeur pas activée  
Zusätzlicher steuerschieber  
Mando auxiliar no activado



Rotazione continua  
Continuous rotation  
Rotation continue  
Endlos schwenkwerk  
Rotacion continua



Doppio limitatore di momento  
Double load limiting device  
Double limiteur de charge  
Doppel Überlastabschal tungssystem  
Doble limitador de carga



Stabilizzatori gru base extralarghi  
Extra wide crane outriggers  
Stabilisateurs grue extra large  
Extra breite Kran Stützen  
Estabilizadores de gran anclura



Comando supplementare attivato  
Additional function  
Section de distributeur activee  
Zusatzfunktion  
Mando auxiliar activado



Verricello  
Winch  
Treuil  
Sellwinde  
Cabrestante



Piastre maggiorate  
Large ground plates  
Plaques stabilisateurs  
Bodenplatten  
Placas estabilizadoras de suelo de gran lamana



Comandi bilaterali  
Dual controls stations  
Commandes a gauche et a droite  
Beidseitige bedienung  
Mandos bilaterales



Utilizzo con attrezzo  
Additional accessories  
Utilisation avec accessoire  
Zubehor  
Accesorios auxiliares



Traversa usiliaria estendibile  
Additional outriggers with lateral extension  
Stabilisateurs supplémentaires avec enlargementement  
Ausfahrbare zusatz-stützen  
Estabilizadores adicionales con extension lateral



Pompa a portata variabile  
Pump with load sensing  
Pompe à debit variable  
Verstellpumpe load sensing  
Bomba de caudal variable



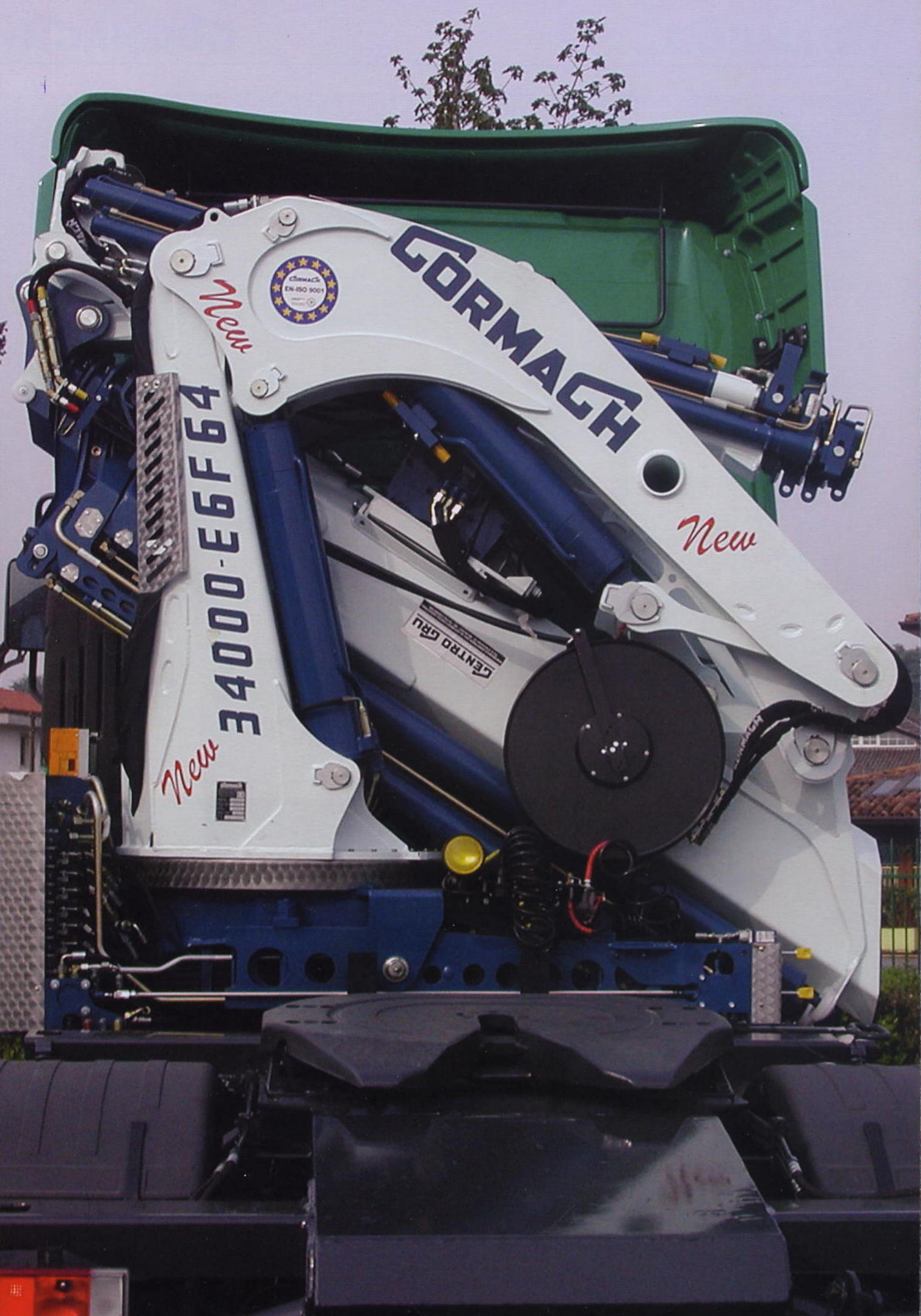
Posto manovra alto solo con radiocomando  
Control valve on the turret to be controlled with radio remote control only  
Distributeur sur colonne avec control radio soul mente  
Das an der Säule angebautes Steuerventil kann nur durch Funk fernsteuerung bedient werden.  
El distribudor puede eser controlado solo con un mando a distancia



Cestello  
Basket  
Nacelle  
Personenkorb  
Cesta



Trattamento marino della gru  
Marine treatment of the crane  
Traitement marine de la grue  
Marine behandlung des kranes  
Tratamiento especial marino de la grua





# CORMACH

Cormach s.r.l. - Via Madonnina, 27 - C.P. 199 - 25018 MONTICHIARI (BS) - ITALY

Tel. 0039.030.9656811 - Telefax 0039.030.9656846.7.8

E-mail: [info@cormach.com](mailto:info@cormach.com) - Web: <http://www.cormach.com>

A fronte di una continua ricerca tecnologica i dati possono cambiare senza preavviso. Contattare il nostro Ufficio Commerciale per ulteriori informazioni.  
Because of continuous technology research data can change without notice. Please, contact our Commercial Dept. for further information.  
A cause de une continue recherche technologique les données peuvent changer sans préavis. Contacter notre Bureau Commercial pour des autres informations.  
Irrtum und technische Änderung vorbehalten masse und gewichte unverbindlich. Unser Vertrieb erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte. Bitte rufen Sie uns an.  
Debto a los continuos avances tecnológicos los datos pueden variar sin notificación previa. Para más información rogamos contacten nuestro Departamento Comercial.